

¿CÓMO LEER ESTE LIBRO?

Las plantas están clasificadas por su nombre vernáculo Tacana o por otro nombre si no tienen específicamente el Tacana.

Si el nombre mencionado no es un nombre Tacana, esta seguido del signo " * " (ejemplo: **Pitón*** no es un nombre Tacana, pero **Nuriri jaja** si, es un nombre Tacana).

Nota sobre la pronunciación de los nombres Tacanas:

- t'r:** es un sonido que suaviza a la r, un poco como en el "ch" castellano de macho.
- sh:** es un sonido entre "s" y "ch".
- sch:** es un sonido más suave que el "sh", con la "s" alargada.
- d'u:** es un sonido muy parecido al "du".
- d'r:** es un sonido que suaviza a la r.
- dh:** es un sonido similar al "the" en inglés.

Luego se anota la determinación científica o las determinaciones científicas de la(s) planta(s) correspondientes al nombre vernáculo.

A veces se hacen aclaraciones sobre la clasificación vernacular Tacana y su correspondencia con la clasificación botánica científica, en *cursiva*.

Si en el lugar de colecta la planta tiene otros nombres, ya sean Tacana, Español u otros, estos nombres son mencionados debajo de la línea: "**Otros nombres**".

El significado de los nombres vernáculos de la planta es mencionado debajo de la línea: **"Significado del nombre"**.

Los usos Tacanas de la(s) planta(s) están descritos en el capítulo: **"Usos Tacanas"**. Los usos son clasificados en diferentes categorías, tales como: alimenticio, medicinal, etc.

Algunas veces se pudo anotar debajo del capítulo un párrafo: **"Notas y recomendaciones"**. En estas líneas se trataron dos cosas:

1. Hacer comentarios científicos sobre la utilización medicinal de la planta como descrita por los Tacana. En algunos casos, se ha podido valorar científicamente la utilización medicinal mencionada por los Tacana, por pruebas biológicas hechas en los laboratorios del IBBA, del IIFB, o por datos bibliográficos. En estos casos el uso de la planta se puede recomendar para dicha enfermedad, como utilizada por los Tacana. A esa nota, se añaden ciertas recomendaciones que pueden ayudar a utilizar mejor la planta. En otros casos, no hay pruebas científicas que puedan apoyar el uso tradicional de dicha planta, por ser poco conocida o escasamente investigada por los científicos. En estos casos no se puede opinar sobre los usos medicinales Tacanas de la planta.
2. Resaltar el valor económico potencial de las plantas.

Finalmente, en un cuadro se resume la determinación botánica de la planta: género y especie, familia y los números de herbario correspondiente (todos los ejemplares están depositados en el Herbario Nacional de Bolivia y en herbarios internacionales).

Los nombres en caracteres **"negrillas"**, como **pancho**, **aculli**, etc. son explicados en el glosario.